



Генеральная  
Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/C.5/53/45  
8 December 1998  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят третья сессия  
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ  
Пункты 113 и 45 повестки дня

БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1998-1999 ГОДОВ

ПОЛОЖЕНИЕ В АФГАНИСТАНЕ И ЕГО ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ МЕЖДУНАРОДНОГО  
МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ

Последствия для бюджета по программам проекта резолюции A/53/L.66

Заявление, представленное Генеральным секретарем в соответствии  
с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи

РЕЗЮМЕ

В случае принятия Генеральной Ассамблеей проекта резолюции A/53/L.66 по разделу 3 "Операции по поддержанию мира и специальные миссии" бюджета по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов возникнут потребности в размере 6 883 600 долл. США. Потребности в размере 516 000 долл. США также возникнут по разделу 32 "Налогообложение персонала", которые будут компенсироваться эквивалентной суммой по разделу 1 сметы поступлений "Поступления по плану налогообложения персонала".

Сметные потребности на 1999 год в размере 6 883 600 долл. США по разделу 3 будут компенсироваться суммой неизрасходованного остатка ассигнований в размере 332 300 долл. США, выделенных Генеральной Ассамблее в 1998 году на финансирование деятельности Специальной миссии Организации Объединенных Наций в Афганистане на период с 1 января по 31 декабря 1998 года. Таким образом, чистые дополнительные потребности по разделу 3 составят 6 551 300 долл. США. Потребности на 1999 год по разделу 32 "Налогообложение персонала" в размере 516 000 долл. США будут также

компенсироваться суммой неизрасходованного остатка средств в размере 58 100 долл. США в рамках ассигнований, выделенных Генеральной Ассамблеей на 1998 год. Таким образом, чистые дополнительные потребности по разделу 32 составят 457 900 долл. США.

Дополнительные потребности по разделу 32 будут компенсироваться соответствующим увеличением в рамках сметы поступлений по плану налогообложения персонала по раздела 1 сметы поступлений.

В соответствии с организационной структурой, предложенной Генеральным секретарем и одобренной в проекте резолюции A/53/L.66, для финансирования должностей, предусмотренных штатным расписанием Группы по гражданским вопросам, по разделу "Временный персонал общего назначения" потребуются ассигнования для финансирования 40 должностей (1 должности класса C-5, 6 - класса C-4, 6 - класса C-3, 1 должности категории общего обслуживания, 1 - категории полевой службы и 25 должностей местного разряда). В результате расширения масштабов деятельности в этой области потребуется также поддержка со стороны штаб-квартиры. Соответственно, смета предусматривает по разделу "Временная помощь общего назначения" ассигнования для финансирования 1 должности класса C-4 и 1 - категории общего обслуживания.

В случае принятия Генеральной Ассамблеи проекта резолюции A/53/L.66 по разделу 3 бюджета по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов потребуются дополнительные ассигнования в размере 6 551 300 долл. США. Дополнительные ассигнования в размере 457 900 долл. США потребуются также по разделу 32 "Налогообложения персонала", которые будут компенсироваться эквивалентной суммой по разделу 1 сметы поступлений.

## I. ВВЕДЕНИЕ

1. В своей резолюции 52/211 В от 19 декабря 1997 года Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря уполномочить Специальную миссию Организации Объединенных Наций в Афганистане (СМООНА), учрежденную в соответствии с резолюцией 48/208 от 21 декабря 1993 года, продолжать свою деятельность по содействию национальному примирению и реконструкции в Афганистане, а конкретно – немедленному и долгосрочному прекращению огня между афганскими сторонами и организации процесса переговоров, ведущего к созданию в полной мере представительного и имеющего широкую основу переходного правительства национального единства. На период с 1 января по 31 декабря 1998 года Ассамблея утвердила ассигнования в размере 4 007 700 долл. США по разделу 3 "Операции по поддержанию мира и специальные миссии" бюджета по программам на двухгодичный период 1998–1999 годов<sup>1</sup>. Ассамблея также утвердила ассигнования в размере 327 300 долл. США по разделу 32, которые будут компенсироваться эквивалентной суммой в рамках сметы поступлений по разделу 1 сметы поступлений "Поступления по плану налогообложения персонала".

2. В рамках суммы, утвержденной по разделу 3, общий объем расходов СМООНА в 1998 году исчисляется в размере 3 675 400 долл. США при неизрасходованном остатке средств в размере 332 300 долл. США. По разделу 32 "Налогообложение персонала" общая сумма расходов на 1998 год исчисляется в размере 269 200 долл. США при неизрасходованном остатке средств в размере 58 100 долл. США.

## II. ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ A/53/L.66

### A. Просьба, содержащаяся в проекте резолюции

3. В соответствии с положениями пунктов 1, 7, 8 и 22 постановляющей части проекта резолюции A/53/L.66 А и пунктов 1 и 14 постановляющей части проекта резолюции A/53/L.66 В Генеральная Ассамблея:

а) примет к сведению доклад Генерального секретаря (A/53/695-S/1998/1109) и одобрит изложенные в нем замечания и рекомендации;

б) обратится к Генеральному секретарю с просьбой уполномочить Специальную миссию Организации Объединенных Наций в Афганистане, учрежденную в соответствии с резолюцией 48/208, продолжать свою деятельность по содействию обеспечению немедленного и долгосрочного прекращения огня между афганскими сторонами и организации процесса переговоров, ведущего к созданию имеющего широкую основу, многоэтнического и в полной мере представительного правительства национального единства;

с) одобрит предложение Генерального секретаря о создании с учетом обстановки в плане обеспечения безопасности самостоятельной группы по гражданским вопросам путем дополнительного возложения на Специальную миссию Организации Объединенных Наций в Афганистане новых функций по наблюдению с основной целью предотвратить серьезные нарушения прав человека и содействовать соблюдению минимальных гуманитарных норм в будущем и направить миссию по оценке в Афганистан, как только обстановка в плане обеспечения безопасности позволит сделать это, в целях точного определения рамок мандата, состава и районов дислокации гражданских наблюдателей;

d) обратится к Генеральному секретарю с просьбой представлять Генеральной Ассамблее в течение ее пятьдесят третьей сессии раз в три месяца доклады о ходе деятельности Специальной миссии Организации Объединенных Наций и представить Ассамблее на ее пятьдесят четвертой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции;

e) обратится к Генеральному секретарю с просьбой представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят четвертой сессии доклад о мерах, принятых в соответствии с данной резолюцией.

**В. Связь предлагаемых просьб со среднесрочным планом на период 1998-2001 годов**

4. Вышеупомянутые просьбы относятся к подпрограмме 1.1 "Предупреждение, сдерживание и урегулирование конфликтов" программы 1 "Политические вопросы" среднесрочного плана на период 1998-2001 годов<sup>2</sup>.

**С. Деятельность, необходимая для выполнения предлагаемых просьб**

5. Если Генеральная Ассамблея примет проект резолюции A/53/L.66 A, то Генеральный секретарь будет стремиться продолжать нынешние усилия Организации Объединенных Наций в Афганистане в политической и гуманитарной областях и области развития. Он будет продолжать обсуждать с региональными группами и всеми заинтересованными государствами-членами и международными организациями вопрос о путях оказания поддержки этим усилиям с особым упором на достижение прочного политического урегулирования конфликта. В этой связи, как это предусмотрено в проекте резолюции, Специальная миссия будет продолжать свою деятельность по содействию национальному примирению и реконструкции в Афганистане, в частности путем содействия достижению соответствующими афганскими сторонами соглашения о незамедлительном и долговременном прекращении огня и путем организации процесса переговоров, ведущего к созданию в полной мере представительного и имеющего широкую основу переходного правительства национального единства.

6. Как указано в докладе Генерального секретаря, СМООНА будет по-прежнему играть главную роль в осуществлении миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций в Афганистане. СМООНА будет и впредь оказывать поддержку добрым услугам Специального посланника, контролировать общую политическую и военную ситуацию в Афганистане и поддерживать и укреплять контакты со всеми группировками в Афганистане, в частности с властями талибов, а также со всеми другими заинтересованными сторонами и организациями, включая соседние государства и другие стороны, обеспокоенные ситуацией в Афганистане. С согласия властей талибов и других соответствующих афганских властей на СМООНА будут возложены новые функции по наблюдению; основная цель этого состоит в содействии соблюдению минимальных гуманитарных норм и недопущению широкомасштабных и систематических нарушений прав человека в будущем. С этой целью предлагаются создать самостоятельную группу по гражданским вопросам в составе наблюдателей, которые, если это позволит обстановка в плане обеспечения безопасности, будут развернуты в крупных городах Афганистана.

7. Специальная миссия будет продолжать функционировать в Исламабаде и Кабуле, а ее небольшие отделения/передовые отделения связи будут функционировать в Кандагаре, Мазари-Шарифе и Туркменистане. С тем чтобы расширить возможности по проведению прямого диалога с правительством Исламской Республики Иран, предлагается открыть отделение в Тегеране. В дополнение к отделению в Кабуле в крупных городах в Афганистане будет создано пять дополнительных передовых отделений, в которых будут работать группы наблюдателей по

гражданским вопросам и точное месторасположение которых будет определено с учетом результатов работы группы по оценке, которая будет направлена в Афганистан в ближайшем будущем.

D. Организационная структура Миссии

8. Нынешняя организационная структура Миссии включает 44 должности: глава Миссии на должности уровня помощника Генерального секретаря; заместитель главы Миссии на должности класса Д-2; пять сотрудников по политическим вопросам, занимающие должности класса С-5; пять военных советников; и два гражданских полицейских. Им оказываются поддержку шесть международных сотрудников (два сотрудника категории общего обслуживания и четыре сотрудника категории полевой службы) и 24 сотрудника местного разряда.

9. В 1999 году функции главы Миссии будут выполнять сотрудник на должности класса Д-2. С учетом расширения функций предлагается реклассифицировать в сторону повышения до уровня Д-1 одну должность сотрудника по политическим вопросам (С-5), с тем чтобы он выполнял функции заместителя главы Миссии и старшего сотрудника по политическим вопросам. Кроме того, Специальный посланник Генерального секретаря будет по-прежнему играть главную роль в осуществлении миротворческой деятельности в Афганистане.

10. В связи с предлагаемым созданием группы по гражданским вопросам ассигнования по разделу "Временная помощь общего назначения" выделяются из расчета 40 должностей. В канцелярии координатора группы предлагается учредить одну должность класса С-5, одну должность международного сотрудника категории общего обслуживания и одну должность местного разряда. Сотрудник на должности класса С-5 будет наблюдать и осуществлять контроль за работой 12 наблюдателей по гражданским вопросам (шесть наблюдателей на должностях класса С-4 и шесть – на должностях класса С-3); группы наблюдателей в составе двух человек каждая будут развернуты в шести крупных городах Афганистана, включая Кабул. Каждой группе потребуется поддержка со стороны четырех сотрудников местного разряда (одного сотрудника охраны, канцелярского работника/секретаря, устного переводчика и водителя). Для обеспечения административной поддержки группы потребуется учредить должность сотрудника категории полевой службы.

11. С учетом накопленного в прошлом опыта предлагается сократить количество военных советников с пяти до четырех и не предусматривать ассигнований для финансирования сотрудников гражданской полиции, должности которых оставались вакантными в течение двух последних мандатных периодов.

12. С учетом планируемого расширения масштабов деятельности, связанной с Афганистаном, в целях оказания содействия во всех аспектах деятельности Генерального секретаря в Афганистане и наблюдения за событиями в регионе в целом потребуется предусмотреть ассигнования по статье "Временный персонал общего назначения" для финансирования одной должности класса С-4 и одной должности категории общего обслуживания в штаб-квартире. Сотрудник на должности класса С-4 будет отвечать за наблюдение за развитием политической ситуации в Афганистане и консультирование СМООНА по политическим вопросам в рамках предпринимаемых Генеральным секретарем усилий по осуществлению миротворческой деятельности в этом районе.

13. В таблице ниже указаны предлагаемые изменения в организационной структуре Миссии.

Утвержденное на 1998 год штатное расписание и предлагаемое на 1999 год  
штатное расписание Специальной миссии Организации Объединенных Наций  
в Афганистане

	Утверждено на 1998 год	Предлагается на 1999 год	Увеличение (сокращение)
Помощник Генерального секретаря	1	-	( 1 )
Д-2 Глава Миссии	1	1	0
Д-1 Заместитель главы Миссии и старший сотрудник по политическим вопросам	-	1	1
C-5 Сотрудники по политическим вопросам	5	4	( 1 )
C-5 Координатор по гражданским вопросам	-	1	1
C-4 Сотрудник по гражданским вопросам	-	6	6
C-4 Сотрудник по политическим вопросам (Нью-Йорк)	-	1	1
C-3 Сотрудник по гражданским вопросам	-	6	6
Итого	7	20	13
Категория общего обслуживания	2	4	2
Категория полевой службы	4	5	1
Итого	6	9	3
Общее число международных сотрудников	13	29	16
Сотрудники местного разряда	24	49	25
Общее число сотрудников	37	78	41
Военные советники	5	4	( 1 )
Гражданские полицейские	2	-	( 2 )
Общее число военных советников и гражданских полицейских	7	4	( 3 )
Всего	44	82	38

Е. Сметные потребности Миссии на период с 1 января по 31 декабря 1999 года

14. Сметные расходы в связи с продлением мандата СМООНА на период с 1 января по 31 декабря 1999 года составят 6 883 600 долл. США нетто за вычетом суммы поступлений по плану налогообложения персонала (или 7 399 600 долл. США брутто). Подробная смета расходов содержится в приложении I ниже. Подробная информация о единовременных сметных расходах в размере 877 200 долл. США содержится в приложении II, а дополнительная информация о сметных расходах на следующий мандатный период, включая конкретные расценки и нормы для Миссии, содержится в приложении III.

**III. ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ**

А. Резервный фонд

15. Деятельность, связанная со Специальной миссией, носит чрезвычайный характер и имеет отношение к поддержанию мира и безопасности, и расходы по ней должны покрываться, как и в предыдущие годы, вне рамок процедур, касающихся резервного фонда, как это предусмотрено в пункте 11 приложения I к резолюции 41/213 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1986 года.

В. Возможности покрытия расходов

16. Как об этом говорится в разделе I выше, Генеральная Ассамблея утвердила по разделу 3 "Операции по поддержанию мира и специальные миссии" бюджета по программам на двухгодичный период 1998–1999 годов ассигнования в размере 4 007 700 долл. США и утвердила на тот же период по разделу 32 "Налогообложение персонала" ассигнования в размере 327 300 долл. США, компенсируемые эквивалентной суммой по разделу 1 сметы поступлений "Поступления по плану налогообложения персонала". Из суммы, утвержденной по разделу 3 на 1998 год, общий объем расходов в 1998 году оценивается в 3 675 400 долл. США, в связи с чем по разделу 3 образуется сметный неизрасходованный остаток в размере 332 300 долл. США. Из суммы в размере 327 300 долл. США, выделенной по разделу 32, общая сумма сметных расходов составляет 269 200 долл. США, в связи с чем по разделу 32 образуется неизрасходованный остаток в размере 58 100 долл. США при соответствующем сокращении суммы поступлений по плану налогообложения персонала. Подробная информация об этом приводится в приложении IV ниже.

17. Сметные потребности на 1999 год в размере 6 883 600 долл. США по разделу 3 бюджета по программам на двухгодичный период 1998–1999 годов будут частично покрыты за счет неизрасходованного остатка ассигнований, выделенных на 1998 год, в размере 332 300 долл. США. Таким образом, чистые дополнительные потребности по разделу 3 будут составлять 6 551 300 долл. США. Потребности по разделу 32 на 1999 год в размере 516 000 долл. США также будут покрыты за счет неизрасходованного остатка средств в размере 58 100 долл. США, а чистые дополнительные потребности по разделу 32 в размере 457 900 долл. США – за счет эквивалентного увеличения суммы сметных поступлений по плану налогообложения персонала по разделу 1 сметы поступлений.

С. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее

18. В случае принятия Генеральной Ассамблеей проекта резолюции A/53/L.66 по разделу 3 "Операции по поддержанию мира и специальные миссии" бюджета по программам на

двухгодичный период 1998–1999 годов потребуются дополнительные ассигнования в размере 6 551 300 долл. США. Дополнительные ассигнования в размере 457 900 долл. США потребуются также по разделу 32 "Налогообложение персонала", которые будут компенсированы эквивалентной суммой по разделу 1 сметы поступлений "Поступления по плану налогообложения персонала".

#### Примечания

<sup>1</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят вторая сессия, Дополнение № 6 и добавление (A/52/6/Rev.1 и Add.1).

<sup>2</sup> Там же, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 6 и исправление (A/51/6/Rev.1 и Corr.1).

**ПРИЛОЖЕНИЕ I**

**Смета расходов на период с 1 января по 31 декабря 1999 года**

(В тыс. долл. США)

	Предыдущий период (1 января- 31 декабря 1998 года (1))	1 января-31 декабря 1999 года		
		Общий объем расходов (2)=(3)+(4)	Единовре- менные расходы (3)	Регулярные расходы (4)
<b>1. Расходы по военному персоналу</b>				
a) Военные наблюдатели				
Суточные участников миссии	111,0	103,6	-	103,6
Путевые расходы	36,0	48,8	-	48,8
Пособие на обмундирование и снаряжение	1,0	0,8	-	0,8
<b>Итого</b>	<b>148,0</b>	<b>153,2</b>	-	<b>153,2</b>
b) Воинские контингенты	-	-	-	-
c) Прочие расходы по военному персоналу				
Компенсация в случае смерти или потери трудоспособности	8,0	6,4	-	6,4
<b>Итого</b>	<b>8,0</b>	<b>6,4</b>	-	<b>6,4</b>
<b>Итого по разделу 1</b>	<b>156,0</b>	<b>159,6</b>	-	<b>159,6</b>
<b>2. Расходы по гражданскому персоналу</b>				
a) Гражданская полиция				
Суточные участников миссии	44,4	-	-	-
Путевые расходы	14,4	-	-	-
Пособие на обмундирование и снаряжение	0,4	-	-	-
Компенсация в случае смерти или потери трудоспособности	3,2	-	-	-
<b>Итого</b>	<b>62,4</b>	-	-	-
b) Международный и местный персонал				
Оклады международного персонала	900,9	1 353,8	-	1 353,8
Оклады местного персонала	208,8	305,8	-	305,8
Надбавка за работу в опасных условиях	-	329,9	-	329,9
Общие расходы по персоналу	1 065,9	1 458,2	-	1 458,2
Суточные участников миссии	284,7	572,4	-	572,4
Прочие путевые расходы	72,1	296,3	-	296,3
Поездки представителей	5,0	5,0	-	5,0
<b>Итого</b>	<b>2 537,4</b>	<b>4 321,4</b>	-	<b>4 321,4</b>
c) Международный персонал, работающий по контрактам	-	-	-	-

	Предыдущий период (1 января- 31 декабря 1998 года (1)	1 января-31 декабря 1999 года		
		Общий объем расходов (2)=(3)+(4)	Единовре- менные расходы (3)	Регулярные расходы (4)
d) Добровольцы Организации Объединенных Наций	-	-	-	-
<b>Итого по разделу 2</b>	<b>2 599,8</b>	<b>4 321,4</b>	-	<b>4 321,4</b>
<b>3. Служебные/жилые помещения</b>				
Аренда помещений	31,4	88,0	-	88,0
Переоборудование и ремонт помещений	3,0	3,0	-	3,0
Ремонтно-эксплуатационные услуги	8,0	13,2	-	13,2
Коммунальные услуги	19,0	41,2	-	41,2
Обеспечение охраны и безопасности и уборка помещений	21,0	36,0	-	36,0
<b>Итого по разделу 3</b>	<b>82,4</b>	<b>181,4</b>	-	<b>181,4</b>
<b>4. Автотранспорт</b>				
Закупка автотранспортных средств	132,3	395,6	395,6	-
Запасные части, ремонт и техническое обслуживание	12,0	44,4	-	44,4
Горюче-смазочные материалы	53,8	141,9	-	141,9
Страхование автотранспортных средств	4,6	8,3	-	8,3
<b>Итого по разделу 4</b>	<b>202,7</b>	<b>590,2</b>	<b>395,6</b>	<b>194,6</b>
<b>5. Воздушный транспорт</b>				
a) Вертолеты	-	-	-	-
<b>Итого</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
b) Самолеты				
Расходы на аренду/фрахт	630,0	672,0	-	672,0
Авиационное топливо и смазочные материалы	115,2	170,3	-	170,3
Страхование гражданской ответственности и страхование от военных рисков	25,2	29,5	-	29,5
<b>Итого</b>	<b>770,4</b>	<b>871,8</b>	-	<b>871,8</b>
c) Суточные для членов экипажей	18,0	18,0	-	18,0
d) Прочие расходы на воздушный транспорт	-	-	-	-
Сборы за посадку и наземное обслуживание	-	77,1	-	77,1
<b>Итого</b>	<b>18,0</b>	<b>95,1</b>	-	<b>95,1</b>
<b>Итого по разделу 5</b>	<b>788,4</b>	<b>966,9</b>	-	<b>966,9</b>

	Предыдущий период (1 января- 31 декабря 1998 года (1)	1 января-31 декабря 1999 года		
		Общий объем расходов (2)=(3)+(4)	Единовре- менные расходы (3)	Регулярные расходы (4)
<b>6. Связь</b>				
a) Дополнительные средства связи				
Аппаратура связи, закупки	25,7	223,2	223,2	-
Запасные части и принадлежности/ техническое обслуживание	5,5	5,5	-	5,5
Коммерческая связь	66,0	88,5	-	88,5
<b>Итого</b>	<b>97,2</b>	<b>317,2</b>	<b>223,2</b>	<b>94,0</b>
b) Контракт на пользование магистральной линией связи	-	-	-	-
<b>Итого по разделу 6</b>	<b>97,2</b>	<b>317,2</b>	<b>223,2</b>	<b>94,0</b>
<b>7. Прочее оборудование</b>				
Конторская мебель	3,0	50,9	50,9	-
Конторское оборудование	6,0	43,9	43,9	-
Аппаратура обработки данных	10,0	141,9	141,9	-
Прочее оборудование	4,2	21,7	21,7	-
Запасные части, ремонт и техническое обслуживание	6,5	8,4	-	8,4
<b>Итого по разделу 7</b>	<b>29,7</b>	<b>266,8</b>	<b>258,4</b>	<b>8,4</b>
<b>8. Предметы снабжения и услуги</b>				
a) Разные услуги				
Медицинская помощь и обслуживание	3,0	6,0	-	6,0
Представительские расходы	1,0	1,0	-	1,0
Прочие разные услуги	2,8	4,8	-	4,8
<b>Итого</b>	<b>6,8</b>	<b>11,8</b>	<b>-</b>	<b>11,8</b>
b) Разные предметы снабжения				
Канцелярские и конторские материалы и принадлежности	15,0	22,2	-	22,2
Предметы медицинского назначения	3,0	6,0	-	6,0
Санитарно-гигиенические и моющие средства	-	4,8	-	4,8
Подписные издания	3,6	7,2	-	7,2
Разные другие предметы снабжения	12,1	17,1	-	17,1
<b>Итого</b>	<b>33,7</b>	<b>57,3</b>	<b>-</b>	<b>57,3</b>
<b>Итого по разделу 8</b>	<b>40,5</b>	<b>69,1</b>	<b>-</b>	<b>69,1</b>
<b>9. Программы в области общественной информации</b>				
<b>10. Программы профессиональной подготовки</b>				

	Предыдущий период (1 января- 31 декабря 1998 года (1)	1 января-31 декабря 1999 года		
		Общий объем расходов (2)=(3)+(4)	Единовре- менные расходы (3)	Регулярные расходы (4)
<b>11. Воздушные и наземные перевозки</b>				
Коммерческие перевозки	11,0	11,0	-	11,0
<b>Итого по разделу 11</b>	<b>11,0</b>	<b>11,0</b>	<b>-</b>	<b>11,0</b>
<b>12. Поддержка программ</b>	-	-	-	-
<b>13. Налогообложение персонала</b>	<b>327,3</b>	<b>516,0</b>	<b>-</b>	<b>516,0</b>
Всего, по разделам 1-13	<b>4 335,0</b>	<b>7 399,6</b>	<b>877,2</b>	<b>6 522,4</b>
<b>14. Поступления по плану налогообложения персонала</b>	<b>327,3</b>	<b>516,0</b>	<b>-</b>	<b>516,0</b>
<b>ЧИСТЫЕ ПОТРЕБНОСТИ</b>	<b>4 007,7</b>	<b>6 883,6</b>	<b>877,2</b>	<b>6 006,4</b>
<b>15. Добровольные взносы</b>	-	-	-	-
<b>ОБЩИЙ ОБЪЕМ РЕСУРСОВ</b>	<b>4 007,7</b>	<b>6 883,6</b>	<b>877,2</b>	<b>6 006,4</b>

**ПРИЛОЖЕНИЕ II**

**Потребности в средствах для покрытия единовременных расходов**

(В тыс. долл. США)

	(1) В наличии	(2) Подлежит замене	(3) Дополнительные потребности	(4) Общее количество (2 + 3)	(5) Удельные расходы	(6) Общие расходы (4 x 5)
<b>1. Расходы по военному персоналу</b>	-	-	-	-	-	-
<b>2. Расходы по гражданскому персоналу</b>	-	-	-	-	-	-
<b>3. Служебные/жилые помещения</b>	-	-	-	-	-	-
<b>4. Автотранспорт</b>						
Закупка автотранспортных средств						
Автомобиль типа "джип", малый, полноприводной	9	-	-	17	18,000	306,0
Автомобиль типа "седан", малый	2	-	-	0		0,0
Автомобиль типа "седан", большой	8	-	-	0	9,000	0,0
Автобус, малый	2	-	1	1	26,000	26,0
Автомобиль типа "пикап", малый	-	-	1	1	12,000	12,0
Итого	<b>21</b>	<b>3</b>	<b>16</b>	<b>19</b>	-	<b>344,0</b>
Перевозка по ставке 15 процентов	-	-	-	-	-	51,6
Итого, включая перевозку	-	-	-	-	-	395,6
Предоставлено из запасов/миссий	13	-	-	-	-	-
Итого по разделу 4	<b>21</b>	<b>3</b>	<b>16</b>	<b>19</b>	-	<b>395,6</b>
<b>5. Воздушный транспорт</b>	-	-	-	-	-	-
<b>6. Связь</b>						
а) Дополнительные средства связи						
Аппаратура связи						
Аппаратура УВЧ-связи						
Радиолиния УВЧ-связи	2	-	-	0	-	0,0
Аппаратура ОВЧ-связи						
Портативные дуплексные радиостанции	63	-	-	0	-	0,0
Базовые станции общего назначения	0	-	7	7	2,000	14,0
Подвижные станции общего назначения (радио-14)	13	-	14	14	0,500	7,0
Радиостанции "земля-воздух"	1	-	6	6	0,800	4,8
Радиоретрансляторы	6	-	7	7	2,000	14,0
Антенны	5	-	7	7	0,400	2,8

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
	В наличии	Подлежит замене	Дополнительные потребности	Общее количество (2 + 3)	Удельные расходы	Общие расходы (4 x 5)
<b>Аппаратура ВЧ-связи</b>						
ВЧ-модемы для передачи данных, 8580	2	-	7	7	2,000	14,0
ВЧ-модемы для передачи данных, 9002	3	-	-	0	-	0,0
Подвижные станции ВЧ-связи, 9360	3	-	14	14	3,000	42,0
Подвижные станции ВЧ-связи (различных типов)	10	-	-	0	-	0,0
Базовые станции, кодан	7	-	7	7	4,500	31,5
Базовые станции, ИКОМ	2	-	-	0	-	0,0
Радиопередатчики	1	-	-	0	-	0,0
Радиоприемные устройства	2	-	-	0	-	0,0
Антенны (различных типов)	16	-	-	0	-	0,0
Блоки управления АЛЕ	3	-	6	6	1,000	6,0
Интерфейсы по данным факсимильной связи	3	-	-	0	-	0,0
<b>Аппаратура спутниковой связи</b>						
ИНМАРСАТ М/мини М/В	7	-	7	7	3,000	21,0
Глобальные навигационные системы	0	-	7	7	0,500	3,5
Системы воздушной связи (128)	2	-	-	0	-	0,0
PCSI (аппаратура вторичного уплотнения данных)	2	-	-	0	-	0,0
<b>Аппаратура телефонной связи</b>						
Телефонные коммутаторы, 200-канальные	1	-	-	0	-	0,0
Телефонные коммутаторы "Панасоник"	2	-	-	0	-	0,0
Телефонные коммутаторы "Ультраком"	1	-	-	0	-	0,0
Телефонные коммутаторы "Сименс"	1	-	-	0	-	0,0
Аппаратура телефонной связи для сельской местности	2	-	-	0	-	0,0
Сотовые телефоны	1	-	-	0	-	0,0
Мультиплексоры	1	-	-	0	-	0,0
Программное обеспечение для выписывания счетов "Рингмастер"	1	-	-	0	-	0,0

	(1) В наличии	(2) Подлежит замене	(3) Дополнительные потребности	(4) Общее количество (2 + 3)	(5) Удельные расходы	(6) Общие расходы (4 x 5)
<b>Разная аппаратура</b>						
"Кэ non 410"	2	-	-	0	-	0,0
"Кэ non T31"	1	-	-	0	-	0,0
"Кэ non-770"	3	-	-	0	-	0,0
"Панасоник UF-V60"	1	-	-	0	-	0,0
"Кэ non-L300"	3	-	-	0	-	0,0
Контрольно-измерительная аппаратура (различных типов)	20	-	-	0	-	0,0
Источники электропитания	5	-	-	0	-	0,0
Мачты для антенн	5	-	-	0	-	0,0
Батареи	17	-	-	0	-	0,0
Зарядные устройства большой мощности	0	-	1	1	2,000	2,0
ИБП, 7,5 кВ	2	-	-	0	-	0,0
ИБП, 4,3 кВ	0	-	7	7	4,500	31,5
<b>Итого, аппаратура связи</b>	<b>222</b>	<b>0</b>	<b>97</b>	<b>97</b>	-	<b>194,1</b>
Перевозка по ставке 15 процентов	0	0	15	15	-	29,1
<b>Итого, включая перевозку</b>	<b>222</b>	<b>0</b>	<b>112</b>	<b>112</b>	-	<b>223,2</b>
Предоставлено из запасов	0	0	0	0	-	0,0
Расходы на перевозку из других миссий	0	0	-	-	-	0,0
<b>Итого, по разделу 6</b>	<b>222</b>	<b>0</b>	<b>112</b>	<b>112</b>	-	<b>223,2</b>

## 7. Прочее оборудование

### a) Конторская мебель

Письменные столы (для руководителей, деревянные)	19	4	-	4	0,230	0,9
Письменные столы (для руководителей, металлические)	2	-	-	0	-	0,0
Стулья	101	20	30	50	0,076	3,8
Наборы мебели	-	-	30	30	1,000	30,0
Шкафы для документов	10	-	-	0	-	0,0
Книжные полки	13	-	8	8	0,280	2,2
Диваны/стулья для приемных	5	-	-	0	-	0,0
Столы	23	7	8	15	0,097	1,5
Бумагорезательные машины	3	-	6	6	0,850	5,1
Телевизоры	1	-	-	0	-	0,0

	(1) В наличии	(2) Подлежит замене	(3) Дополнительные потребности	(4) Общее количество (2 + 3)	(5) Удельные расходы	(6) Общие расходы (4 x 5)
Видеомагнитофоны	1	-	-	0	-	0,0
Диапроекторы	-	-	1	1	0,300	0,3
Вентиляторы	5	-	1	1	0,050	0,1
Прочая разная мебель	4	4	0	4	0,100	0,4
<b>Итого</b>	<b>187</b>	<b>35</b>	<b>84</b>	<b>119</b>	-	<b>44,3</b>
Перевозка по ставке 15 процентов	0	0	0	0	-	6,6
<b>Итого, включая перевозку</b>	<b>187</b>	<b>35</b>	<b>84</b>	<b>119</b>	-	<b>50,9</b>
Предоставлено из запасов	0	0	0	0	-	0,0
<b>Итого, по разделу 7 (a)</b>	<b>187</b>	<b>35</b>	<b>84</b>	<b>119</b>	-	<b>50,9</b>
b) Прочее оборудование						
Фотоаппараты	1	-	-	0	-	0,0
Фотокопировальные машины малой производительности	11	-	5	5	3,537	17,7
Фотокопировальные машины большой производительности	-	-	1	1	18,000	18,0
Электронные калькуляторы	5	-	3	3	0,100	0,3
Пишущие машины (ручные и электрические)	1	-	2	2	0,700	1,4
Сейфы	3	-	1	1	0,800	0,8
<b>Итого</b>	<b>21</b>	<b>0</b>	<b>12</b>	<b>12</b>	-	<b>38,2</b>
Перевозка по ставке 15 процентов	-	-	-	-	-	5,7
<b>Итого, включая перевозку</b>	<b>21</b>	<b>0</b>	<b>12</b>	<b>12</b>	-	<b>43,9</b>
Предоставлено из запасов	-	0	0	0	-	0,0
<b>Итого, по разделу 7 (b)</b>	<b>21</b>	<b>0</b>	<b>12</b>	<b>12</b>	-	<b>43,9</b>
c) Прочее оборудование						
Кондиционеры воздуха	10	1	7	8	0,100	0,8
Генераторы	19	-	-	0	-	0,0
Микроволновые печи	1	-	-	0	-	0,0
Холодильники	8	-	2	2	0,100	0,2
Чистящие и полировочные машины/пылесосы	-	-	3	3	0,200	0,6
Обогреватели	10	-	5	5	0,200	1,0
Огнетушители	-	-	4	4	0,800	3,2
Электрические плиты/газовые печи	1	-	-	0	-	0,0
<b>Итого</b>	<b>49</b>	<b>1</b>	<b>21</b>	<b>22</b>	-	<b>5,8</b>

	(1) В наличии	(2) Подлежит замене	(3) Дополнительные потребности	(4) Общее количество (2 + 3)	(5) Удельные расходы	(6) Общие расходы (4 x 5)
Перевозка по ставке 15 процентов	0	0	0	0	-	0,9
Итого, включая перевозку	49	1	21	22	-	6,7
Предоставлено из запасов	0	0	12	0	-	0,0
Расходы на перевозку из других миссий	-	-	-	-	-	15,0
<b>Итого, по разделу 7 (c)</b>	<b>49</b>	<b>1</b>	<b>33</b>	<b>22</b>	-	<b>21,7</b>
d) Аппаратура обработки данных						
Мониторы	15	0	18	18	0,400	7,2
Настольные компьютеры	15	6	21	27	2,000	54,0
Портативные компьютеры	18	0	6	6	1,500	9,0
Принтеры (лазерные, струйные, цветные и черно-белые)	5	3	13	16	0,900	14,4
Серверы	1	-	-	0	-	0,0
Сканеры	0	-	1	1	2,000	2,0
ИПБ	1	-	8	8	4,600	36,8
<b>Итого</b>	<b>55</b>	<b>9</b>	<b>67</b>	<b>76</b>	-	<b>123,4</b>
Перевозка по ставке 15 процентов	-	-	-	-	-	18,5
Итого, включая перевозку	55	9	67	76	-	141,9
Предоставлено из запасов	0	0	0	0	-	0,0
Расходы за перевозку из других миссий	-	-	-	-	-	-
<b>Итого по разделу 7 (d)</b>	<b>55</b>	<b>9</b>	<b>67</b>	<b>76</b>	-	<b>141,9</b>
<b>Итого по разделу 7</b>	<b>312</b>	<b>45</b>	<b>196</b>	<b>229</b>	-	<b>258,4</b>
<b>8. Предметы снабжения и услуги</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	-	<b>0,0</b>
<b>9. Программы в области общественной информации</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	-	<b>0,0</b>
<b>10. Программы профессиональной подготовки</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	-	<b>0,0</b>
<b>11. Воздушные и наземные перевозки</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	-	<b>0,0</b>
<b>12. Поддержка программ/административное обслуживание</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	-	<b>0,0</b>
<b>13. Налогообложение персонала</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	-	<b>0,0</b>
<b>Всего, по разделам 1-13</b>	<b>555</b>	<b>48</b>	<b>324</b>	<b>360</b>	-	<b>877,2</b>
<b>14. Поступления по плану налогообложения персонала</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	-	<b>0,0</b>
<b>ЧИСТЫЕ ПОТРЕБНОСТИ</b>	<b>555</b>	<b>48</b>	<b>324</b>	<b>360</b>	-	<b>877,2</b>
<b>15. Добровольные взносы</b>	-	-	-	-	-	-
<b>ОБЩИЙ ОБЪЕМ РЕСУРСОВ</b>	<b>555</b>	<b>48</b>	<b>324</b>	<b>360</b>	-	<b>877,2</b>

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Дополнительная информация по смете расходов на период с 1 января  
по 31 декабря 1999 года

А. Параметры для определения расходов данной миссии

	Предыдущая смета 1 января-31 декабря 1998 года	Средняя числен- ность	Предлагаемая смета		Пояснение
			Удельные или суточ- ные рас- ходы	Месячные расходы	
<b>1. Суточные участников миссии</b>					
a) Первые 30 дней					
ПГС и выше	60,00		70,00		
Д-1 и выше	60,00		70,00		
Прочие	60,00		70,00		
b) После 30 дней					
ПГС и выше	60,00				
Д-1 и выше	60,00				
Прочие	60,00				
<b>2. Путевые расходы (на поездки в оба конца)</b>					
a) Воздушный транспорт					
Военные советники	6 800 долл. США на каждого из пяти советников плюс 400 долл. США для оплаты жилья, сохраняемого на время поездок в пределах района деятельности миссии	4	6 800	Плюс ассигнования в размере 40 долл. США в день в течение 180 дней для трех военных советников для оплаты жилья, сохраняемого на время поездок в пределах района деятельности миссии.	
Гражданские полицейские	7 200 долл. США на каждого из двух человек	-		Ассигнования для гражданских полицейских не предусмотрены.	
Персонал	10 300		11 500		
b) Суточные					
Нью-Йорк					
ПГС и выше	301		385		
Д-1/Д-2	247		316		
Прочие	215		275		
Исламабад					
ПГС и выше	302		148		

Предлагаемая смета					
	Предыдущая смета 1 января-31 декабря 1998 года	Средняя числен- ность	Удельные или суточ- ные рас- ходы	Месячные расходы	Пояснение
Д-1/Д-2	248		122		
Прочие	166		106		
<b>3. Гражданский персонал</b>					
Международный персонал: 13		30			Численность международного персонала увеличена на 17 человек.
Местный персонал: 17		49			Численность местного персонала увеличена на 32 человека.
Оклады	608 долл. США в месяц		650		Оклады и общие расходы по персоналу исчислены на основе стандартных норм расходов для Группы военных наблюдателей ООН в Индии и Пакистане.
Общие расходы по персоналу	609 долл. США в месяц		650		
Налогообложение персонала	141,66 долл. США в месяц		158,33		
<b>4. Служебные помещения</b>					
а) Аренда					
Служебные помещения в Исламабаде	833		2 900		В 1998 году площадь служебных помещений увеличилась с 4000 до 10 000 кв. футов.
Складские помещения в Исламабаде	283		283		
Кандагар	500		500		
Мазари-Шариф	500		500		
Туркменистан	500		500		
Кабул		550			Плата за обслуживание помещений в Кабуле.
Тегеран		600			Новое отделение.
Пять дополнительных пунктов		300			На каждое из пяти новых отделений.
b) Содержание и уборка	667 долл. США в месяц		1 100		Увеличение расходов обусловлено созданием шести дополнительных отделений.
c) Мелкий ремонт	3000 долл. США ежегодно		3 000		Ежегодно.

Предлагаемая смета				
	Предыдущая смета 1 января-31 декабря 1998 года	Средняя числен- ность	Удельные или суточ- ные рас- ходы	Месячные расходы
				Пояснение
d) Обеспечение охраны и безопасности	1 750 долл. США в месяц		3 000	Увеличение расходов обусловлено созданием шести дополнительных отделений.
e) Коммунальные услуги	1 583 долл. США в месяц		3 433,33	Увеличение расходов обусловлено созданием шести дополнительных отделений и увеличением площади служебных помещений в Исламабаде.
<b>5. Автотранспортные средства</b>				
Техническое обслуживание автотранспортных средств	1 000 долл. США на 17 автотранспортных средств	37	100	На автотранспортное средство в месяц.
a) Бензин и дизельное топливо	В среднем 191 000 л в год на 17 автотранспортных средств при средней стоимости 0,28 долл. США за литр.		0,50	Совокупная стоимость бензина и дизельного топлива. Предполагается, что потребление топлива будет составлять 20 л на автотранспортное средство в день, т.е. в общей сложности 270 000 л в год на 37 автотранспортных средств.
b) Смазочные материалы	0,914 долл. США за литр исходя из потребления 2000 л в год			Из расчета 5 процентов от стоимости топлива.
c) Страхование (в год на каждое автотранспортное средство)	203 долл. США за рубежом и 65 долл. США на местах		200 25	За рубежом. На местах.

Предлагаемая смета				
Предыдущая смета 1 января-31 декабря 1998 года	Средняя числен- ность	Удельные или суточ- ные рас- ходы	Месячные расходы	Пояснение
<b>6. Воздушный транспорт</b>				
a) Вертолеты				
b) Самолеты				
Расходы на аренду/фрахт	840 часов налета в год по ставке 600 долл. США в час плюс дополнительно 30 часов налета в месяц по ставке 350 долл. США в час	600 350		На час полета исходя из 840 часов налета в год. За час полета исходя из 40 дополнительных часов налета в месяц.
Авиационное топливо	0,31 долл. США за литр при потреблении 300 л за час налета	0,31		За литр при ориентировочной норме потребления 300 л за час налета.
Смазочные материалы	60 долл. США за литр исходя из потребления 0,05 л за час налета	60		За литр при ориентированном потреблении 0,05 л авиационного топлива за час налета.
Страхование ответственности	25 200 долл. США в год	29 500		В год.
c) Суточные для членов экипажей	1 500 долл. США в месяц	1 500		
d) Прочие расходы на воздушный транспорт				
Сборы за посадку и наземное обслуживание		77 100		В год, включая возмещение расходов Программе развития Организации Объединенных Наций за помощь, оказываемую ею Миссии.
<b>7. Связь</b>				
a) Дополнительные средства связи				
Закупка аппаратуры связи				См. приложение II выше.
Запасные части, предметы снабжения и техническое обслуживание	5 500 долл. США в год	3 500		В год.

Предлагаемая смета				
Предыдущая смета 1 января-31 декабря 1998 года	Средняя числен- ность	Удельные или суточ- ные рас- ходы	Месячные расходы	Пояснение
<b>b) Коммерческая связь</b>				
ИНМАРСАТ	2 000 долл. США в месяц		2 000	
ИНТЕЛСАТ				
Телефонная связь	1 500 долл. США в месяц		3 375	Дополнительные расходы на шесть новых отделений. Смета исчислена исходя из нормы в 75 минут в день в течение 20 дней по шести отделениям по ставке 2,50 долл. США за минуту.
Диппочта и почтовая связь	500 долл. США в месяц		500	
Телеграфная связь	500 долл. США в месяц		500	
Плата за пользование сотовыми телефонами	1 000 долл. США в месяц		1 000	
<b>8. Предметы снабжения и услуги</b>				
a) Разные услуги	5 800 долл. США в год		10 800	В год. Увеличение обусловлено созданием шести дополнительных отделений.
b) Представительские расходы	1 000 долл. США в год		1 000	В год.
c) Разные предметы снабжения	33 700 долл. США в год		57 300	В год. Увеличение обусловлено увеличением численности персонала и созданием дополнительных отделений.
<b>10. Воздушные и наземные перевозки</b>				
Коммерческие перевозки	11 000 долл. США в год		11 000	В год.

В. Дополнительная информация

Военные советники

1. Сметой предусматриваются ассигнования на выплату пособия на обмундирование по удельной ставке 200 долл. США в год и компенсации в случае смерти или потери трудоспособности в размере 1600 долл. США в год на каждого из четырех военных советников. Путевые расходы оцениваются в 6800 долл. США в год на каждую поездку с целью замены исходя из того, что в 1999 году будут предположительно заменены все четыре военных советника. Сметой ежемесячных расходов предусматриваются ассигнования на выплату суточных участников миссии по ставке 70 долл. США в день за пять дней совпадения сроков пребывания отъезжающих и вновь прибывших советников.

Гражданская полиция

2. В течение двух последних мандатных периодов гражданская полиция в составе Миссии не развертывалась. Поэтому ассигнования по данной статье аннулированы.

Международный и местный персонал

3. Предусматриваются ассигнования на выплату оклада Специальному посланнику Генерального секретаря на основе оплаты "за фактически отработанное время". Предполагается, что период работы Специального посланника в 1999 году составит максимум девять месяцев из расчета 511,13 долл. США в день. Удельная ставка исчислена на основе шкал окладов для персонала на краткосрочных контрактах на уровне заместителя Генерального секретаря/помощника Генерального секретаря при назначении с оплатой "за фактически отработанное время".

4. Хотя доля вакантных должностей международного персонала в 1998 году составляла в среднем 10 процентов, ассигнования на выплату окладов и покрытие общих расходов по персоналу в 1999 году исчислены с учетом 20-процентной доли вакантных должностей исходя из посылки о том, что заполнение новых должностей в 1999 году произойдет не сразу. Средняя доля вакантных должностей сотрудников местного разряда в 1998 году составляла 16 процентов. Расходы по персоналу данной категории исчислены на основе 20-процентной доли вакантных должностей исходя из посылки о том, что заполнение новых предлагаемых должностей произойдет не сразу. Сметой предусматриваются ассигнования на выплату надбавки за работу в опасных условиях международному персоналу по ставке 1000 долл. США в месяц и местному персоналу из расчета 20 процентов от медианной ставки шкалы окладов. Ассигнования по статье суточных участников миссии для международного персонала отражают 20-процентную скидку, соответствующую 20-процентной доле вакансий, с учетом которой рассчитаны ассигнования на выплату окладов и покрытие общих расходов по персоналу.

5. Смета путевых расходов персонала в размере 296 300 долл. США включает следующее:

а) шесть поездок Специального посланника и его группы (в составе одного сотрудника службы охраны и одного сотрудника по политическим вопросам) в Афганистан, включая их участие в работе совещаний Афганской группы поддержки (150 600 долл. США), а также две поездки Специального посланника в Нью-Йорк (28 200 долл. США);

б) поездки сотрудников Департамента по политическим вопросам в район миссии (51 800 долл. США). Всего предусматривается четыре поездки продолжительностью 20 дней каждая;

с) поездки сотрудников Миссии в Центральные учреждения (65 700 долл. США). Ассигнования связаны с оплатой двух поездок Главы Миссии и двух поездок заместителя Главы Миссии в Нью-Йорк и трех поездок сотрудника по политическим вопросам в Нью-Йорк.

6. Как и в прошлый раз, предусматриваются также ассигнования на поездки представителей политических объединений для участия в консультационных совещаниях в Афганистане, которые могли бы иметь важное значение в контексте переговоров, касающихся мирного процесса и формирования будущего правительства.

#### Служебные помещения

7. Основной и административный персонал, назначенный на работу в Миссию, не представлялось возможным удовлетворительным образом разместить в арендуемых СМООНА помещениях, поскольку все подразделения Миссии работали в стесненных условиях, не отвечающих установленным стандартам. В силу необходимости перевода штаб-квартиры в новые помещения была проведена интенсивная поисковая работа и углубленное исследование рынка, по результатам которых из имеющихся помещений были выбраны единственно подходящие служебные помещения, отвечающие требованиям Миссии. Впоследствии штаб-квартира СМООНА была переведена в эти новые помещения. Поэтому сметой предусматриваются ассигнования на аренду служебных помещений для новой штаб-квартиры и для отделений в Кандагаре, Мазари-Шарифе и Туркменистане и плата за обслуживание помещений, предоставленных в бесплатное пользование в Кабуле. Предусматриваются также ассигнования на аренду служебных помещений в Тегеране и пяти дополнительных аванпостов в крупных городах Афганистана.

8. Ассигнования по статье коммунальных услуг можно разбить следующим образом:

а) потребности в отношении имеющихся служебных помещений составят 19 000 долл. США по удельной ставке 1125 долл. США в месяц на электроснабжение, 83 долл. США в месяц на водоснабжение, 125 долл. США в месяц на отопление и 250 долл. США в месяц на дизельное топливо и смазочные материалы для генераторов; б) потребности в отношении новых служебных помещений/аванпостов оцениваются в размере 22 200 долл. США из расчета 100 долл. США в месяц для предлагаемых служебных помещений в Тегеране и 50 долл. США в месяц для каждой из пяти других точек. Кроме того, предусматриваются ассигнования по статье горюче-смазочных материалов для генераторов в этих шести отделениях/аванпостах из расчета 250 долл. США в месяц для каждой точки.

#### Автотранспорт

9. Как указано в приложении II, предлагается заменить три и приобрести 16 автотранспортных средств: по два для сотрудников по гражданским вопросам и их вспомогательного персонала в каждой из шести точек и два в Тегеране. Предполагается, что в связи с возросшей сложностью переговорного процесса сотрудникам придется совершать частые поездки в Кабул, Кандагар, Мазари-Шариф и Джелалабад. Для этого в приложении II предусмотрены один дополнительный автобус и один автомобиль типа "пикап".

10. В связи с предлагаемым приобретением автотранспортных средств ассигнования на ремонт, техническое обслуживание и приобретение запасных частей оцениваются в 100 долл. США в месяц на каждое из 37 автотранспортных средств, которые предположительно будут находиться в распоряжении Миссии в 1999 году; расход бензина и дизельного топлива оценивается в 20 литров на одно автотранспортное средство в день из расчета 0,50 долл. США за литр; и расходы на смазочные материалы исчислены из расчета 5 процентов от стоимости топлива.

#### Воздушный транспорт

11. В связи с предполагаемой активизацией деятельности в районе по статье воздушного транспорта предусматриваются ассигнования на оплату 10 дополнительных часов в месяц. Поэтому смета исчислена из расчета 840 летных часов в год и 40 (вместо 30) дополнительных летных часов в месяц. По опыту 1998 года предусматриваются ассигнования в размере 77 100 долл. США на оплату сборов за наземное обслуживание из расчета 5000 долл. США в месяц (60 000 долл. США) и на возмещение расходов Управлению по координации гуманитарной деятельности Организации Объединенных Наций за оказанную в этой связи помочь из расчета 1425 долл. США в месяц (17 100 долл. США). В связи с увеличением количества летных часов в месяц соответственно увеличатся и расходы на горюче-смазочные материалы.

#### Связь

12. Как указано в приложении III.A выше, за исключением платы за пользование телефонной связью, изменения расценок не предлагается. В связи с предлагаемым открытием новых отделений/аванпостов ожидается увеличение удельной ставки. По сравнению со сметой на 1998 год в размере 66 000 долл. США смета на 1999 год в размере 88 500 долл. США отражает увеличение на 22 500 долл. США. Пользование телефонной связью для новых отделений/аванпостов определено из расчета 75 минут разговоров в день в течение 20 дней для шести отделений по ставке 2,50 долл. США за минуту.

13. Как указано в приложении II, предлагается приобрести дополнительную аппаратуру связи. Ввиду нестабильного положения в районе миссии исключительно важно обеспечить надежную и прямую связь между отделениями и аванпостами. Для этого предлагается приобрести дополнительную аппаратуру связи.

#### Прочее канторское оборудование

14. Большая часть мебели и оборудования поступила в СМООНА из избыточных запасов имущества других миссий. Поэтому требуется их замена. Что касается аппаратуры для обработки данных и автоматизации делопроизводства, то для того, чтобы деятельность Миссии отвечала требованиям 2000 года, а ее аппаратура для автоматизации делопроизводства была совместима с аппаратурой в Центральных учреждениях, предусматриваются ассигнования на замену и приобретение аппаратуры.

#### Предметы снабжения и услуги

15. Ассигнования по статье разных услуг связаны с оплатой медицинского обслуживания из расчета 500 долл. США в месяц и прочих разных услуг из расчета 400 долл. США в месяц.

16. Разные предметы снабжения включают следующее: канцелярские и канторские материалы и принадлежности из расчета 1850 долл. США в месяц; санитарно-гигиенические и моющие средства из расчета 400 долл. США в месяц; подписные издания из расчета 600 долл. США в месяц; и прочие разные предметы снабжения из расчета 1425 долл. США в месяц.

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Отчет об исполнении бюджета за период с 1 января по 31 декабря 1998 года

(В тыс. долл. США)

	(1) Ассигнования 1 января- 31 декабря 1998 года	(2) Единовре- менные расходы	(3) Регу- лярные расходы	(4) Общий объем расходов (4)=(2)+(3)	(5) Непогашен- ные обяза- тельства	(6) Экономия (перерасход) (6)=(1)-(4)
<b>1. Расходы по военному персоналу</b>						
a) Военные наблюдатели						
Суточные участников миссии	111,0		109,6	109,6		1,4
Путевые расходы	36,0		36,0	36,0	4,5	-
Пособие на обмундирование и снаряжение	1,0		1,0	1,0		-
<b>Итого</b>	<b>148,0</b>	-	<b>146,6</b>	<b>146,6</b>	<b>4,5</b>	<b>1,4</b>
b) Воинские контингенты	-	-	-	-	-	-
c) Прочие расходы по военному персоналу						
Компенсация в случае смерти или потери трудоспособности	8,0		50,0	50,0		(42,0)
<b>Итого</b>	<b>8,0</b>	-	<b>50,0</b>	<b>50,0</b>	-	<b>(42,0)</b>
<b>Итого по разделу 1</b>	<b>156,0</b>	-	<b>196,6</b>	<b>196,6</b>	<b>4,5</b>	<b>(40,6)</b>
<b>2. Расходы по гражданскому персоналу</b>						
a) Гражданская полиция						
Суточные участников миссии	44,4			-		44,4
Путевые расходы	14,4			-		14,4
Пособие на обмундирование и снаряжение	0,4			-		0,4
Компенсация в случае смерти или потери трудоспособности	3,2			-		3,2
<b>Итого</b>	<b>62,4</b>	-	-	-	-	<b>64,2</b>
b) Международный и местный персонал						
Оклады международного персонала	900,9		788,9	788,9		112,0
Оклады местного персонала	208,8		149,1	149,1		59,7
Общие расходы по персоналу	1 065,9		661,3	661,3	10,9	404,6
Суточные участников миссии	284,7		231,2	231,2		53,5
Прочие путевые расходы	72,1		128,3	128,3	21,8	(56,2)
Поездки представителей	5,0		2,0	2,0		3,0
<b>Итого</b>	<b>2 537,4</b>	-	<b>1 960,8</b>	<b>1 960,8</b>	<b>32,7</b>	<b>576,6</b>
c) Международный персонал, работающий по контрактам		-		-		-

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
	Ассигнования 1 января- 31 декабря 1998 года	Единовре- менные расходы	Регу- лярные расходы	Общий объем расходов (4)=(2)+(3)	Непогашен- ные обяза- тельства	Экономия (перерасход) (6)=(1)-(4)
d) Добровольцы Организации Объединенных Наций				-	-	-
<b>Итого по разделу 2</b>	<b>2 599,8</b>	<b>-</b>	<b>1 960,8</b>	<b>1 960,8</b>	<b>32,7</b>	<b>639,0</b>
<b>3. Служебные/жилые помещения</b>						
Аренда помещений	31,4		31,4	31,4		-
Переоборудование и ремонт помещений	3,0	130,0		130,0		(127,0)
Ремонтно-эксплуатационные услуги	8,0		8,0	8,0		-
Коммунальные услуги	19,0		19,0	19,0		-
Услуги по охране и уборке помещений	21,0		21,0	21,0		-
<b>Итого по разделу 3</b>	<b>82,4</b>	<b>130,0</b>	<b>79,4</b>	<b>209,4</b>	<b>-</b>	<b>(127,0)</b>
<b>4. Автотранспорт</b>						
Закупка автотранспортных средств	132,3	140,0		140,0	10,1	(7,7)
Запасные части, ремонт и техническое обслуживание	12,0		29,0	29,0		(17,0)
Горюче-смазочные материалы	53,8	26,1		26,1		27,7
Страхование	4,6	5,8		5,8	3,8	(1,2)
<b>Итого по разделу 4</b>	<b>202,7</b>	<b>171,9</b>	<b>29,0</b>	<b>200,9</b>	<b>13,9</b>	<b>1,8</b>
<b>5. Воздушный транспорт</b>						
a) Вертолеты						
b) Самолеты						
Расходы на аренду/фрахт	630,0		630,0	630,0	41,4	-
Авиационное топливо и смазочные материалы	115,2		97,2	97,2		18,0
Страхование гражданской ответственности и страхование от военных рисков	25,2		25,2	25,2		-
<b>Итого</b>	<b>770,4</b>	<b>-</b>	<b>752,4</b>	<b>752,4</b>	<b>41,4</b>	<b>18,0</b>
c) Суточные для членов экипажей	18,0		18,0	18,0		-
d) Прочие расходы на воздушный транспорт						
Сборы за посадку и наземное обслуживание	-		39,6	39,6		(39,6)
<b>Итого</b>	<b>18,0</b>	<b>-</b>	<b>57,6</b>	<b>57,6</b>	<b>-</b>	<b>(39,6)</b>
<b>Итого по разделу 5</b>	<b>788,4</b>	<b>-</b>	<b>810,0</b>	<b>810,0</b>	<b>41,4</b>	<b>(21,6)</b>

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Ассигнования 1 января- 31 декабря 1998 года	Единовре- менные расходы	Регу- лярные расходы	Общий объем расходов (4)=(2)+(3)	Непогашен- ные обяза- тельства	Экономия (перерасход) (6)=(1)-(4)	
<b>6. Связь</b>						
а) Дополнительные средства связи						
Приобретение аппаратуры связи	25,7	95,4	95,4	-	(69,7)	
Запасные части, материалы и принадлежности/техническое обслуживание	5,5	5,5	5,5	-	-	
Коммерческая связь	66,0	66,0	66,0	-	-	
<b>Итого</b>	<b>97,2</b>	<b>95,4</b>	<b>71,5</b>	<b>166,9</b>	-	<b>(69,7)</b>
b) Контракт на пользование магистральной линией связи	-	-	-	-	-	
<b>Итого по разделу 6</b>	<b>97,2</b>	<b>95,4</b>	<b>71,5</b>	<b>166,9</b>	-	<b>(69,7)</b>
<b>7. Прочее оборудование</b>						
Конторская мебель	3,0	22,7	22,7	-	(19,7)	
Конторское оборудование	6,0	6,0	6,0	-	-	
Аппаратура обработки данных	10,0	42,0	42,0	-	(32,0)	
Прочее оборудование	4,2	4,2	4,2	-	-	
Запасные части, ремонт и техническое обслуживание	6,5	1,0	1,0	-	5,5	
<b>Итого по разделу 7</b>	<b>29,7</b>	<b>75,9</b>	-	<b>75,9</b>	-	<b>(46,2)</b>
<b>8. Предметы снабжения и услуги</b>						
а) Разные услуги						
Медицинская помощь и обслуживание	3,0	-	-	-	3,0	
Представительские расходы	1,0	1,0	1,0	-	-	
Прочие разные услуги	2,8	9,4	9,4	-	(6,6)	
<b>Итого</b>	<b>6,8</b>	<b>10,4</b>	-	<b>10,4</b>	-	<b>(3,6)</b>
b) Разные предметы снабжения						
Канцелярские и конторские материалы и принадлежности	15,0	20,5	20,5	-	(5,5)	
Предметы медицинского назначения	3,0	3,0	3,0	-	-	
Подписные издания	3,6	2,9	2,9	-	0,7	
Прочие разные предметы снабжения	12,1	12,7	12,7	-	(0,6)	
<b>Итого</b>	<b>33,7</b>	<b>39,1</b>	-	<b>39,1</b>	-	<b>(5,4)</b>
<b>Итого по разделу 8</b>	<b>40,5</b>	<b>49,5</b>	-	<b>49,5</b>	-	<b>(9,0)</b>

	(1) Ассигнования 1 января- 31 декабря 1998 года	(2) Единовре- менные расходы	(3) Регу- лярные расходы	(4) Общий объем расходов (4)=(2)+(3)	(5) Непогашен- ные обяза- тельства	(6) Экономия (перерасход) (6)=(1)-(4)
<b>9.</b> Программы в области общественной информации	-			-		-
<b>10.</b> Программы профессиональной подготовки	-	-	-	-		-
<b>11.</b> Воздушные и наземные перевозки						
Коммерческие перевозки	11,0	5,4	-	5,4	-	5,6
<b>Итого по разделу 11</b>	<b>11,0</b>	<b>5,4</b>	-	<b>5,4</b>	-	<b>5,6</b>
<b>12.</b> Обслуживание программ	-	-	-	-	-	-
<b>13.</b> Налогообложение персонала	327,3	269,2	-	269,2	-	58,1
<b>Всего по разделам 1-13</b>	<b>4 335,0</b>	<b>797,3</b>	<b>3 147,3</b>	<b>3 944,6</b>	<b>92,5</b>	<b>390,4</b>
<b>14.</b> Поступления по плану налогообложения персонала	327,3	269,2		269,2	-	58,1
<b>ЧИСТЫЕ ПОТРЕБНОСТИ</b>	<b>4 007,7</b>	<b>528,1</b>	<b>3 147,3</b>	<b>3 675,4</b>	<b>92,5</b>	<b>332,3</b>
<b>15.</b> Добровольные взносы	-	-	-	-	-	-
<b>Общий объем ресурсов</b>	<b>4 007,7</b>	<b>528,1</b>	<b>3 147,3</b>	<b>3 675,4</b>	<b>92,5</b>	<b>332,3</b>

-----